Ordinaire

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 5 février 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "autorisant la prolongation du travail des équipes de nuit jusqu'au dimanche matin à 6 heures dans les fabriques de colorants", a donné en sa séance du 12 février 1951 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 5de Februari 1951 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij de verlenging van de arbeidsduur der nachtploegen tot de Zondagmorgen 6 uur in de fabrieken van kleurstoffen wordt toegelaten", heeft ter zitting van 12 Februari 1951 het volgend advies gegeven :

Aux termes de l'article 12 de la loi du 17 juillet 1905, le Roi ne peut exercer les attributions prévues à l'article 5, qu'après avoir pris l'avis :

1° des sections compétentes des conseils de l'industrie et du travail;

2° du Conseil supérieur de l'hygiène publique;

3° du Conseil supérieur du travail;

4° du Conseil supérieur de l'industrie et du commerce.

Le projet ne vise que l'avis du conseil supérieur de l'hygiène publique (et non d'hygiène publique) et, par contre, il mentionne l'avis, non requis, de la Commission paritaire nationale des cokeries indépendantes et de la synthèse.

Le préambule ne fait état,ni de l'avis des sections compétentes d'un conseil de l'industrie et du travail, ni de leur inexistence.

Il semble donc que le Gouvernement estime que la loi du 16 août 1887, instituant le Conseil de l'industrie et du travail, a été tacitement abrogée par l'arrêté-loi du 9 juin 1945 fixant le statut des commissions paritaires.

Quant au Conseil supérieur du travail, créé par l'arrêté royal du 7 avril 1892, il a été remplacé par le Conseil supérieur du travail et de la prévoyance sociale, en vertu de l'arrêté royal du 8 novembre 1935. Ce dernier conseil n'est pas dissout à l'heure actuelle.

Enfin, le Conseil supérieur de l'industrie et du commerce, créé par l'arrêté royal du 6 juillet 1890, a été réorganisé par l'arrêté royal du 15 janvier 1896 et n'est pas dissout à l'heure actuelle.

Si la consultation de ces organismes est devenue impossible, le Conseil d'Etat est d'avis qu'il y aurait lieu de mettre la législation en concordance avec le fait, ainsi qu'il l'a déjà fait observer dans un avis,rendu le 20 février 1950,relativement à un projet d'arrêté du Régent "supprimant la faculté d'occuper au travail,le dimanche matin, le personnel des salons de coiffure de Courtrai.".

\+

\+ \+

Concernant le texte du projet, il y aurait lieu d'intervertir l'ordre des articles 2 et 3.

\+

\+ \+

Le Conseil d'Etat propose d'apporter au texte néerlandais du projet les modifications de forme suivantes:

Intitulé :

" Koninklijk besluit, waarbij toegelaten wordt in de kleurstoffenfabrieken de arbeid der nachtploegen tot 's Zondagsmorgens te 6 uur te verlengen.".

.../...

Préambule, alinéa 2 :

" Overwegende dat het nodig is toe te laten, dat in de kleurstoffenfabrieken de arbeid der nachtploegen tot 's Zondagsmorgens te 6 uur wordt verlengd.".

Dispositif :

"Artikel 1.- Aan de ondernemingshoofden der kleurstoffenfabrieken, waar de arbeid in opeenvolgende ploegen is georganiseerd, wordt toelating gegeven om de arbeid der nachtploegen tot 's Zondagsmorgens te 6 uur te verlengen. Wanneer van deze toelating wordt gebruik gemaakt, mogen de arbeiders die van de betrokken ploeg deel uitmaken, de arbeid niet vóór 's Maandagsmorgens te 6 uur hervatten.

Artikel 2.- Onze Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Artikel 3.- Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.".

Luidens artikel 12 van de wet van 17 Juli 1905 kan de Koning de in artikel 5 bepaalde bevoegdheden eerst uitoefenen nadat hij het advies heeft ingewonnen :

1° van de bevoegde afdelingen der raden voor nijverheid en arbeid ;

2° van de Hoge Raad voor volkgezondheid ;

3° van de Hoge Raad van arbeid ;

4° van de Hoge Raad voor handel en nijverheid.

Het ontwerp verwijst enkel naar het advies van de Hoge Raad voor volksgezondheid; het maakt daarentegen melding van het ter zake niet vereist advies van het Nationaal Paritair Comité van de onafhankelijke cokesfabrieken en synthetische producten.

In de inleiding wordt niet gesproken over het advies van de bevoegde afdelingen van een raad voor nijverheid en arbeid en evenmin over het niet-bestaan van die afdelingen.

De Regering schijnt dus van oordeel te zijn, dat de wet van 16 Augustus 1887 tot oprichting van de Raad voor nijverheid en arbeid stilzwijgend is opgeheven door de besluitwet van 9 Juni 1945 tot vaststelling van het statuut der paritaire commissies.

Wat de bij koninklijk besluit van 7 April 1892 opgerichte Hoge Raad van arbeid betreft, hij werd krachtens het koninklijk besluit van 8 November 1935 door de Hoge Raad voor arbeid en sociale voorzorg vervangen. Laatstgenoemde raad is totnogtoe niet ontbonden.

.../...

De Hoge Raad voor handel en nijverheid ten slotte, opgericht bij koninklijk besluit van 6 Juli 1890, werd bij koninklijk besluit van 15 Januari 1896 gereorganiseerd; hij is thans evenmin ontbonden.

Zo het onmogelijk geworden is het advies van deze organismen in te winnen, dan is de Raad van State van oordeel, zoals hij er reeds op wees in een advies van 20 Februari 1950 betreffende een ontwerp van besluit van de Regent "tot afschaffing van het recht om het personeel der kapperssalons te Kortrijk 's Zondagsmorgens te werk te stellen", dat de wetgeving met de feiten in overeenstemming zou moeten worden gebracht.

\+

\+ +

Wat de tekst van het ontwerp betreft, zouden de artikelen 2 en 3 van plaats moeten verwisselen.

\+

\+ +

De Raad van State stelt voor, in de Nederlandse tekst van het ontwerp de volgende vormwijzigingen aan te brengen :

Titel:

"Koninklijk besluit, waarbij toegelaten wordt in de kleurstoffenfabrieken de arbeid der nachtploegen tot 'Zondagsmorgens te 6 uur te verlengen.".

.../...

Inleiding, tweede lid :

"Overwegende dat het nodig is toe te laten dat in de kleurstoffenfabrieken de arbeid der nachtploegen tot 's Zondagsmorgens te 6 uur wordt verlengd.".

Beschikkend gedeelte :

"Artikel 1.- Aan de ondernemingshoofden der kleurstoffenfabrieken, waar de arbeid in opeenvolgende ploegen is georganiseerd, wordt toelating gegeven om de arbeid der nachtploegen tot 's Zondagsmorgens te 6 uur te verlengen. Wanneer van deze toelating wordt gebruik gemaakt, mogen de arbeiders die van de betrokken ploeg deel uitmaken, de arbeid niet vóór 's Maandagsmorgens te 6 uur hervatten.".

Artikel 2.- Onze Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Artikel 3.- Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.".

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : J.SUETENS, président du Conseil d'Etat, président,
De Heren : voorzitter van de Raad van State, voorzitter,

V.DEVAUX, conseillers d'Etat,
M.SOMERHAUSEN, raadsheren van State,

J.VAUTHIER, assesseurs de la section de législation,
L.FREDERICQ, bijzitters van de afdeling wetgeving,

G.PIQUET, greffier adjoint, adjunct-griffier, greffier. griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
du Travail et de la Prévoyance sociale.
van Arbeid en Sociale Voorzorg.

Le 1951.

De 1951.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

K.MEES.